

### Otras fuentes de información:

- En la página Web [www.phrma.org](http://www.phrma.org) puede encontrar información acerca del Programa de Asistencia para Pacientes Indigentes de Investigadores y Fabricantes Farmacéuticos de América.
- Una persona del consultorio de su médico también puede pedir información llamando al 1-800 PMA-INFO.
- Para información acerca de estudios clínicos llame al 1-800 TRIALSA. Para información acerca de tratamientos aprobados llame al 1-800 HIV-0440
- Personal de salud que tengan preguntas clínicas pueden contactar:

Virginia VIH/SIDA  
Centro de Información y Consulta  
1-800-525-7605  
804-828-2210

Para más información acerca de ADAP o para obtener el teléfono del departamento de salud más cercano a usted, llame a la:

**Línea Directa para la Prevención de  
Enfermedades de Virginia**  
VIH•ETS•TB•Rx  
1-800-533-4148  
(Voz/TDD)

*El Departamento de Salud de Virginia está comprometido a proveer los últimos medicamentos aprobados a personas VIH positivas que califiquen para el programa.*

*Creemos que trabajando con usted podemos darle la mejor atención en salud.*

El Programa ADAP (AIDS Drug Assistance Program) del Departamento de Salud de Virginia es financiado por el Estado y por Ryan White CARE Act.



**Programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA**

**AIDS**

**DRUG**

**ASSISTANCE**

**PROGRAM**

**ADAP-** por sus siglas en inglés

*Información para pacientes*

Toda información relacionada con el SIDA se mantiene estrictamente confidencial.

ADAP -Programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA- tiene como fin ayudar a personas VIH positivas a mantenerse sanas dándoles sin costo los medicamentos para el VIH.

## ¿Qué es ADAP?

ADAP (Programa de asistencia para medicamentos contra el SIDA) es un programa que le proporciona medicamentos para el VIH sin costo para usted.

## ¿Dónde me inscribo?

Vaya a cualquier departamento local de salud (o al Sistema de Salud de Virginia Commonwealth University). Para mayor información llame a la Línea Directa para la Prevención de Enfermedades de Virginia marcando el 1-800-533-4148.

## ¿Qué necesito para inscribirme?

1. Debe tener la receta escrita para los medicamentos.
2. Debe mostrar una copia de los resultados de su prueba del VIH o una declaración escrita del médico mostrando su recuento de linfocitos CD4 y carga viral de VIH.
3. No puede tener cubrimiento del seguro para los medicamentos para el VIH.
4. Debe mostrar prueba de ingresos.

## ¿Qué pasa si tengo derecho a Medicaid?

- El departamento local de salud usa un formulario para determinar si usted necesita ir a Servicios Sociales para solicitar a Medicaid.
- Si lo han remitido a Medicaid, debe demostrar que usted solicitó entrar al programa dentro de los últimos 14 días. Usted tendrá un plazo de 90 días para traer los documentos solicitados en la decisión de su solicitud al departamento de salud.
- Usted puede recibir sus medicamentos por medio de ADAP hasta que empiecen los beneficios de Medicaid.
- Si Servicios Sociales determina que tiene derecho a Medicaid dejará de recibir sus medicamentos por ADAP.
- Si pierde el derecho a Medicaid, puede volver a ADAP.

## ¿Qué pasa si tengo Medicare?

- Si tiene Medicare se debe inscribir en el plan de medicamentos llamado Part D.
- Puede llamar al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) para información acerca del plan de medicamentos. Usted puede tener derecho a

recibir “ayuda adicional” para su plan.

- Usted puede solicitar para esta ayuda llamando al Seguro Social al 1-800-772-1213. Si lo aprueban para esta “ayuda adicional”, no puede calificar para ADAP.
- Conserve todos los papeles de la oficina de Administración del Seguro Social y plan de medicamentos. Llévelos todos al departamento local de salud para determinar si califica para ADAP.

## Por favor no olvide:

Sus medicamentos son importantes para su salud. Recuerde que:

- Tiene que mostrar prueba de sus ingresos para recibir ayuda de ADAP.
- No puede tener cubrimiento del seguro para las medicinas del VIH.
- Suministre información correcta de sus ingresos, seguro y Medicaid/Medicare. Dar información falsa puede hacerle perder el cubrimiento de ADAP. Avise cualquier cambio al departamento de salud.
- Si tiene preguntas acerca de ADAP pregunte al personal del departamento de salud.